

**Gesuch um Abgabe einer Handwerker NOTFALL-Parkkarte
Demande de carte de stationnement d'URGENCE pour artisan**

Handwerker-Notfallparkkarte PHN 1 1 Jahr Pauschaltarif CHF 60.-
(nur 1 Kontrollschild pro Parkkarte möglich)

Carte de stationnement d'urgence pour artisan PHN 1 1 an Tarif forfaitaire 60 fr.
(seulement une plaque d'immatriculation par carte)

Die abgegebenen Richtlinien sind verbindlich. / Les directives en vigueur sont contraignantes.

Gesuchssteller/Gesuchstellerin / Requérant/Requérante:

Firma / Entreprise Geschäftsadresse / Adresse de la société:			
Name / Nom:			
Vorname / Prénom:			
Geburtsdatum / Date de naissance:			
Adresse:			
PLZ, Wohnort / NPA, lieu:			
1. Kontrollschild / N° d'immatriculation:		Marke / Typ Marque / type:	

Eine Kopie des Fahrzeugausweises ist beizulegen. / Veuillez joindre une copie du permis de circulation.

Es erfolgen keine Rückzahlungen. / Aucune remboursement n'aura lieu.

Unvollständig eingereichte Gesuche werden nicht bearbeitet. / Les demandes incomplètes ne seront pas traitées.

Gültig von / Valable du		bis / au	
Tel. privat / Tél. privé		Tel. Geschäft / Tél. prof.	
Datum / Date		Unterschrift des Gesuchstellers/der Gesuchstellerin Signature du requérant/de la requérante:	

Leer lassen / Ne pas remplir

Kundennummer / Numéro de client:		Sachbearbeitung / Responsable:	
-------------------------------------	--	-----------------------------------	--

Bitte senden Sie das Gesuch an / Veuillez envoyer la demande à:

Polizeiinspektorat
Parkkartenverwaltung
Zentralstrasse 60, Postfach 1120
2502 Biel
Tel: 032 326 18 55 / parkkarten@biel-bienne.ch
Tel.-Auskünfte: Mo. – Fr. 07:30 – 11:30

Inspection de police de la Ville de Bienne
Gestion des cartes de stationnement
Rue Centrale 60, CP 1120
2502 Bienne
Tél: 032 326 18 55 / carte.stationnement@biel-bienne.ch
Renseignements tél: Lu. – Ve. 07:30 – 11:30
Bitte Rückseite beachten / Voir au verso